

## Lettre ouverte du président du Comité d'organisation de la 50<sup>e</sup> session du C. I. O.

Mes chers Collègues,

Nous voici à quelques semaines de l'ouverture à Paris de la 50<sup>e</sup> session de notre Comité international.

Sans doute avez-vous remarqué qu'au Congrès d'Athènes, la candidature de la capitale de la France, présentée si chaleureusement par maints d'entre vous, pour le siège de cette session, avait été soutenue avec une certaine tiédeur par celui qui s'honore d'être votre vice-président.

Connaissant bien les avantages et les inconvénients de la trépidante vie parisienne, je redoutais que l'accueil que vous méritez de recevoir ne puisse être à la hauteur de nos précédentes sessions, qui nous ont laissé d'inoubliables souvenirs.

Le « Gai Paris » ne risquait-il pas de décevoir ses augustes visiteurs en n'harmonisant qu'insuffisamment les séances de travail et les distractions en commun ?...

En outre, si j'avais cru devoir préconiser la candidature de Barcelone, sur les pressantes instances de notre très regretté

collègue le Baron de Guell, c'était parce que j'estimais faciliter ainsi les déplacements de ceux de nos collègues désireux d'assister aux II<sup>es</sup> Jeux Méditerranéens. Hélas ! la date, déjà trop tardive, arrêtée pour notre session de Paris afin de la faire correspondre pratiquement avec la manifestation de Barcelone, se trouve aujourd'hui désaxée par une regrettable modification de date décidée par le Comité espagnol.

Pendant, dès que la décision eut été votée de siéger à Paris, François Piétri, Jean de Beaumont et moi-même avons ressenti tout le prix de l'honneur que nous valait cette flatteuse désignation.

Que vous dirais-je de plus ?

Nous serons heureux de vous accueillir chez nous. Nous avons essayé de faire de notre mieux — ce mieux, qui est parfois, selon un inquiétant dicton, l'ennemi du bien.

Puissions-nous ne pas vous décevoir ! C'est notre plus vif désir.

*Armand Massard.*

## Circular-letter from the president of the organizing Committee of the 50<sup>th</sup> session of the C. I. O

My dear Colleagues,

In a few weeks time the solemn opening of the 50th session of our International Committee will take place in Paris.

At the Athens Session, you have doubtlessly noticed how the candidature of the French Capital to become the seat of the forthcoming Session, though warmly introduced by so many of you, was backed up with a certain reticence by the man who considers himself honoured to be your Vice-President.

Being fully aware of the advantages and inconveniences which the flurrid life in Paris offers, I feared that the welcome you deserve may not prove equal to the one you received on former Sessions which have left us unforgettable memories.

The "Gay Paris" might prove a disappointment to its distinguished visitors in being able to blend harmoniously the actual work during the sittings of the Session and the entertainments it can offer to its guests ?..

Furthermore, if I thought it advisable to preconize the candidature of Barcelona on

the urging request of our deeply regretted colleague Baron de Guell, I held the opinion that it would facilitate the travelling dispositions of those of our colleagues who desire to attend the IInd Mediterranean Games. Unfortunately the date fixed to hold our Session in Paris with the intent to make it fit in with the Barcelona Manifestation, was too late and this plan has now fallen through owing to the regrettable alteration of date settled by the Spanish Committee.

However as soon as the decision to have Paris as the seat of the Session had been approved of and carried through, François Piétri, Jean de Beaumont and I felt highly honoured by this flattering nomination.

What more can I say ?

May our effort come up to your expectations ! We shall do our utmost to give you a hearty welcome here, this is our most ardent wish.

*Armand Massard.*